

Bruxelles, le 12 septembre 2018 (OR. en)

12099/18 ADD 1

Dossier interinstitutionnel: 2018/0329(COD)

MIGR 121 COMIX 490 CODEC 1454

#### **NOTE DE TRANSMISSION**

Origine:	Pour le secrétaire général de la Commission européenne, Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, directeur
Date de réception:	12 septembre 2018
Destinataire:	Monsieur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 et 2
Objet:	ANNEXES à la Proposition de DIRECTIVE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL relative aux normes et procédures communes applicables dans les États membres au retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier (refonte)

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 et 2.

p.j.: COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 et 2

12099/18 ADD 1 jmb

JAI.1 FR



Bruxelles, le 12.9.2018 COM(2018) 634 final

ANNEXES 1 to 2

#### **ANNEXES**

## à la Proposition de

### DIRECTIVE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

relative aux normes et procédures communes applicables dans les États membres au retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier (refonte)

FR FR

# ANNEXE I

# Délais de transposition en droit national

(mentionnés à l'article 25)

Directive	Délai de transposition	Délai de transposition de l'article 14, paragraphes 1 et 2
2008/115/CE	[six mois après la date d'entrée en vigueur]	[un an après la date d'entrée en vigueur]

\_\_\_\_

# ANNEXE II

## TABLEAU DE CORRESPONDANCE

Directive 2008/115/CE	Présente directive
Articles 1 <sup>er</sup> à 5	Articles 1 <sup>er</sup> à 5
_	Articles 6 et 7
Article 6, paragraphes 1 à 5	Article 8, paragraphes 1 à 5
_	Article 8, paragraphe 6, premier alinéa
Article 6, paragraphe 6	Article 8, paragraphe 6, deuxième alinéa
_	Article 8, paragraphe 6, troisième alinéa
Article 7, paragraphe 1	Article 9, paragraphe 1, premier et deuxième alinéas
_	Article 9, paragraphe 1, troisième alinéa
Article 7, paragraphes 2 à 4	Article 9, paragraphes 2 à 4
Article 8	Article 10
_	Article 10, paragraphe 1, deuxième phrase
Article 9	Article 11
Article 10	Article 12
Article 11, paragraphe 1	Article 13, paragraphe 1
_	Article 13, paragraphe 2
Article 11, paragraphes 2 à 5	Article 13, paragraphes 3 à 7
_	Article 14
Article 12	Article 15
Article 13, paragraphe 1	Article 16, paragraphe 1, premier alinéa
<del>-</del>	Article 16, paragraphe 1, deuxième alinéa
Article 13, paragraphe 2	Article 16, paragraphe 2
<del>-</del>	Article 16, paragraphes 3 et 4
Article 13, paragraphes 3 et 4	Article 16, paragraphes 5 et 6

Article 14	Article 17
Article 15, paragraphe 1	Article 18, paragraphe 1, premier alinéa, lettres a) et b)
_	Article 18, paragraphe 1, premier alinéa, lettre c), et deuxième alinéa
Article 15, paragraphes 2 à 6	Article 18, paragraphes 2 à 6
Articles 16 à 18	Articles 19 à 21
_	Article 22
Article 19	Article 23
Article 20	Article 25
Article 21	Article 24
Article 22	Article 27
Article 23	Article 28
_	Annexe I
_	Annexe II